

LANGUAGE:	IT
CATEGORY:	ORIG
FORM:	F02
VERSION:	R2.0.9.S02
SENDER:	ENOTICES
CUSTOMER:	ECAS_n00240np
NO_DOC_EXT:	2018-XXXXXX
SOFTWARE VERSION:	9.6.5
ORGANISATION:	ENOTICES
COUNTRY:	EU
PHONE:	/
Posta elettronica:	comaschi33@yahoo.it
NOTIFICATION TECHNICAL:	YES
NOTIFICATION PUBLICATION:	YES

## Bando di gara

### Servizi

Direttiva 2014/24/UE

#### **Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

I.1) **Denominazione e indirizzi**

A.R.AL.-Azienda Rifiuti Alessandrina S.p.A.

Strada Kennedy 504

Alessandria

15122

Italia

Persona di contatto: Ing. Giuseppe Biolatti

Tel.: +39 0131441181

E-mail: [aral-spa@legalmail.it](mailto:aral-spa@legalmail.it)

Fax: +39 0131252723

Codice NUTS: ITC18

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <http://www.aralspa.it/contatti/contatti.php>

I.2) **Appalto congiunto**

I.3) **Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <http://www.aralspa.it/contatti/contatti.php>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

I.4) **Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Altro tipo: Società a totale partecipazione pubblica

I.5) **Principali settori di attività**

Ambiente

#### **Sezione II: Oggetto**

II.1) **Entità dell'appalto**

II.1.1) **Denominazione:**

SERVIZIO DI GESTIONE DELLA FRAZIONE ORGANICA STABILIZZATA ( F.O.S.) DA SVOLGERSI PRESSO L'IMPIANTO DI TRATTAMENTO DEI RIFIUTI DI CASTELCERIOLO E DELLA ATTIVITA' DI GESTIONE DELLA DISCARICA DI SOLERO

II.1.2) **Codice CPV principale**

90533000

II.1.3) **Tipo di appalto**

Servizi

II.1.4) **Breve descrizione:**

CONTRATTO MISTO D'APPALTO CARATTERIZZATO DA PRESTAZIONE DI SERVIZI INERENTI IL CICLO INTEGRATO DEI RIFIUTI E, IN MISURA MINORITARIA, DA LAVORI, AVENTE DURATA DI ANNI DUE, CON OPZIONE DI RINNOVO PER UN ULTERIORE ANNO

- II.1.5) **Valore totale stimato**  
Valore, IVA esclusa: 2 956 800.00 EUR
- II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**  
Questo appalto è suddiviso in lotti: no
- II.2) **Descrizione**
- II.2.1) **Denominazione:**
- II.2.2) **Codici CPV supplementari**
- II.2.3) **Luogo di esecuzione**  
Codice NUTS: ITC18  
Luogo principale di esecuzione:  
Castelceriolo-Alessandria (AL)
- II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**
- 1.1) Servizio di formazione dei cumuli fos, accatastamento del prodotto e successivo allontanamento.  
Il servizio consiste nella presa in carico della frazione organica in arrivo in tale aree e nella formazione dei cumuli di idonee dimensioni; i cumuli vanno rivoltati mediante l'utilizzo delle pale gommate di cui dev'essere dotato l'appaltatore, con separazione temporale rispetto al servizio analogo di cui al successivo p.to 1.3. svolto dalla rivoltatrice e da altri mezzi operativi quali pale, ragni caricatori ed autocarri.
- 1.2) Servizio di gestione dell'impianto di separazione secco-umido, accatastamento ed allontanamento del prodotto finito, pulizia delle ramaglie.  
Il servizio consiste nella gestione dell'impianto di separazione secco-umido, nello spostamento del sottovaglio umido in altro capannone utilizzando una pala, nell'alimentazione dell'impianto con idoneo ragno caricatore, nella pulizia dei macchinari e dei nastri trasportatori e del pavimento (anche mediante l'uso della medesima pala sopra detta); è compreso anche il servizio di cernita delle ramaglie, comprensivo del carico delle stesse sugli appositi automezzi, utilizzando un ragno caricatore;
- 1.3) Servizio di rivoltamento dei cumuli mediante utilizzo della apposita rivoltatrice.  
Il servizio consiste nel rivoltamento dei cumuli con l'apposita macchina denominata "rivoltatrice Terex mod. TWT 500" di proprietà dell'ARAL, che viene concessa in comodato d'uso gratuito all'appaltatore. La rivoltatrice dovrà operare con una separazione temporale rispetto al servizio analogo svolto da altri mezzi operativi quali pale, ragni caricatori ed autocarri
- 1.4) Attività di gestione collaterale giornaliera della discarica di Solero (AL).  
L'attività consiste nella gestione collaterale della discarica di Solero e si articola nelle seguenti attività, tra loro consequenziali e da svolgere secondo il seguente ordine:
- A) Attività di rivoltamento e compattazione dei rifiuti.  
Tale attività prevede la compattazione dei rifiuti mediante l'utilizzo di compattatore Bomag mod. 972-1014 o compattatore sostitutivo Bomag mod. BC 972, entrambi concessi in comodato d'uso gratuito dall'ARAL:
- B) Avvicinamento dei rifiuti nell'area di compattazione.  
L'attività, da svolgersi mediante utilizzo di mezzi in dotazione all'appaltatore, consiste nel caricamento, trasporto e scarico dei rifiuti nelle aree autorizzate della discarica.
- C) Caricamento, trasporto e spargimento dei materiali inerti.  
L'attività, da svolgersi mediante utilizzo di mezzi in dotazione all'appaltatore, consiste nel caricamento, trasporto e spargimento dei materiali inerti sui rifiuti precedentemente trasportati e scaricati in discarica in modo da evitare emissioni maleodoranti.
- II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**  
Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

- II.2.6) **Valore stimato**  
Valore, IVA esclusa: 2 956 800.00 EUR
- II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**  
Durata in mesi: 48  
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì  
Descrizione dei rinnovi:  
Eventuale rinnovo per un ulteriore anno
- II.2.10) **Informazioni sulle varianti**  
Sono autorizzate varianti: no
- II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**  
Opzioni: no
- II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**
- II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**  
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no
- II.2.14) **Informazioni complementari**

### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

- III.1) **Condizioni di partecipazione**
- III.1.1) **Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**  
Elenco e breve descrizione delle condizioni:  
I partecipanti devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale, di idoneità professionale e di capacità di cui agli artt. 80, 83, 86 e all. XVII del Dlgs 50/2016.  
In particolare i concorrenti dovranno essere iscritti alla Camera di commercio per attività coincidente con quella oggetto del presente appalto o in un registro professionale o commerciale dello Stato di residenza
- III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**  
Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:  
Si riportano sinteticamente i criteri meglio declinati nei documenti di gara.  
Requisiti previsti dall'art. 83 e dall'allegato XVII del D.lgs 50/2016 come sotto specificati:  
avere realizzato negli ultimi tre esercizi un fatturato globale d'impresa per un valore complessivo di € 4.500.000,00;  
aver realizzato, nel triennio precedente (2015, 2016, 2017), un fatturato specifico per servizi analoghi a quello oggetto di appalto, purchè sempre riconducibili al gestione del ciclo integrato dei rifiuti, per un importo, al netto di IVA, pari ad € 1.000.000,00;  
attestazione di qualificazione (SOA) di cui all'art. 84 D. Lgs. 50/2016, regolarmente autorizzata, in corso di validità che documenti il possesso nella categoria OG 12 classe I e OS 1 classe II;
- III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**  
Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:  
Si riportano sinteticamente i criteri meglio declinati nei documenti di gara.  
Requisiti previsti dall'art. 83 e allegato XVII del D.lgs 50/2016 come sotto specificati:  
aver regolarmente realizzato nel triennio precedente (2015, 2016, 2017), almeno un servizio analogo a quello oggetto di appalto, purchè sempre riconducibile al gestione del ciclo integrato dei rifiuti, del valore complessivo di € 500.000,00 ;

dichiarare di disporre dei mezzi necessari per lo svolgimento del servizio, così come descritti nel punto 2 del presente Disciplinare di Gara;

dichiarare di aver avuto, negli ultimi tre anni, un numero medio annuo di dipendenti/soci lavoratori/collaboratori, con comprovata esperienza biennale nello svolgimento di servizi analoghi a quello oggetto di appalto, non inferiore a 8 unità;

attestazione di qualificazione (SOA) di cui all'art. 84 D. Lgs. 50/2016, regolarmente autorizzata, in corso di validità che documenti il possesso nella categoria OG 12 classe I e OS1 classe II;

III.1.5) **Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**

III.2) **Condizioni relative al contratto d'appalto**

III.2.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**

III.2.2) **Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:**

III.2.3) **Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

Obbligo di indicare i nomi e le qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione del contratto d'appalto

**Sezione IV: Procedura**

IV.1) **Descrizione**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Procedura aperta

IV.1.3) **Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

IV.1.4) **Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo**

IV.1.6) **Informazioni sull'asta elettronica**

IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

IV.2) **Informazioni di carattere amministrativo**

IV.2.1) **Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

IV.2.2) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 23/04/2018

Ora locale: 11:00

IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Italiano

IV.2.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Durata in mesi: 6 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.2.7) **Modalità di apertura delle offerte**

Data: 24/04/2018

Ora locale: 10:00

Luogo:

Sede di ARAL, Via Kennedy 504, 15122 Castelceriolo-Alessandria

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura:

Legali rappresentanti dei concorrenti o delegati muniti di atto formale di delega

**Sezione VI: Altre informazioni**

**VI.1) Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

**VI.2) Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici****VI.3) Informazioni complementari:**

Procedura di aggiudicazione prescelta: procedura aperta ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. 50/2016;

Sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 45 del Dlgs 50/2016, nonché concorrenti con sede in altri stati diversi dall'Italia, alle condizioni di cui all'art. 49 del Dlgs 50/2016.

Il disciplinare di gara contenente le norme integrative del presente bando relative al possesso dei requisiti richiesti per l'ammissione, alle modalità di partecipazione alla gara e di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, sono disponibili sul sito internet [www.aralspa.it](http://www.aralspa.it)

Si procederà alla individuazione, verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ai sensi dell'art. 97, comma 3 e seguenti del Dlgs 50/2016.

Nel caso in cui le imprese in possesso dei requisiti generali di cui all'art. 80 del Dlgs 50/2016, risultino carenti dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico ed organizzativo richiesti dal bando, vogliano partecipare alla gara utilizzando l'istituto dell'avvalimento, potranno soddisfare tale loro esigenza presentando, nel rispetto delle prescrizioni del DPR 445/2000, la documentazione prevista dall'art. 89 del D.Lgs. 50/2016, e rispettando scrupolosamente le prescrizioni del medesimo articolo.

nel caso di raggruppamenti temporanei, consorzi ordinari, GEIE, aggregazioni di imprese, la mandataria o la consorziata principale dovrà avere realizzato un fatturato globale d'impresa negli ultimi tre esercizi, per un valore complessivo di almeno Euro 2.250.000,00 (IVA esclusa). Il requisito dovrà essere garantito al 100% dal raggruppamento o consorzio;

Gli importi dichiarati da operatori economici stabiliti in stati diversi dall'Italia (ex art. 49 del D.lgs 50/2016) qualora espressi in altra valuta dovranno essere convertiti in euro.

E' ammesso il subappalto secondo le disposizioni contenute nell'art. 105 del D.Lgs. 50/2016, purchè l'impresa lo comunichi espressamente nella documentazione di gara. Il concorrente è tenuto ad indicare una terna di subappaltatori a norma del comma 6 del citato art. 105. Il subappalto è ammesso nei limi del 30%. Il pagamento diretto al subappaltatore è ammesso nei casi previsti dall'art. 105, comma 13 del D.Lgs. 50/2016.

E' stata prevista, ai sensi dell'art. 50 del D. Lgs. 50/2016, una clausola sociale volta a promuovere la stabilità occupazionale del personale impiegato, prevedendo l'applicazione da parte dell'aggiudicatario, dei contratti collettivi di settore di cui all'articolo 51 del decreto legislativo 15 giugno 2015, n. 81. A tal fine gli operatori economici dovranno dichiarare espressamente di approvare la suddetta condizione posta da ARAL per l'esecuzione del contratto secondo cui, nel caso il contratto dovesse essere affidato ad operatore economico diverso dall'attuale appaltatore, l'affidatario avrà l'obbligo di assorbire ed utilizzare prioritariamente nell'espletamento del servizio, qualora disponibili, i lavoratori che già vi erano adibiti quali soci lavoratori o dipendenti del precedente aggiudicatario, compatibilmente con l'organizzazione d'impresa dell'impresa aggiudicataria e con relative le esigenze tecnico-organizzative

E' Obbligatorio il sopralluogo presso i siti in cui dovrà essere svolto l'appalto.

Dovrà essere versata la somma di Euro 140,00 a favore dell'ANAC secondo le istruzioni riportate sul sito internet <https://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/Servizi/ServiziOnline/ServizioRiscossioneContributi>

Il contratto di appalto non conterrà la clausola arbitrare

I dati raccolti saranno trattati ex Dlgs 196/2003 esclusivamente nell'ambito della presente gara.

**VI.4) Procedure di ricorso****VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte

---

Via Confienza n. 10

Torino

10121

Italia

Tel.: +39 0115576411

E-mail: [tarto-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:tarto-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

Fax: +39 0115576401

Indirizzo Internet: <https://www.giustiziaamministrativa.it/cdsintra/cdsintra/Organizzazione/Tribunaliadministrativiregionali/torino/index.html>

- VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**
- VI.4.3) **Procedure di ricorso**
- VI.4.4) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**
- VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**